

SPLOŠNO SODIŠČE

Sodba Splošnega sodišča z dne 9. decembra 2015 – Grčija in Ellinikos Chrysos/Komisija

(Združeni zadevi T-233/11 in T-262/11) ⁽¹⁾

(Državne pomoči — Rudarski sektor — Subvencija, ki so jo grški organi dodelili rudarskemu podjetju Ellinikos Chrysos — Pogodba o prenosu rudarskega objekta po ceni, nižji od tržne, in oprostitev davka na obratovanje navedenega objekta — Sklep o ugotovitvi nezakonnosti ukrepov pomoči, s katerim je bilo naloženo vračilo ustreznih zneskov — Pojem prednosti — Merilo zasebnega vlagatelja)

(2016/C 038/60)

Jezika postopka: grščina in angleščina

Stranke

Tožeci stranki: Helenska republika (zastopniki: P. Mylonopoulos, V. Asimakopoulos, G. Kanellopoulos in A. Iosifidou, agenti) (zadeva T-233/11); in Ellinikos Chrysos AE Metalleion kai Viomichanias Chrysou (Kifisija, Grčija) (zastopniki: sprva K. Adamantopoulos, E. Petritsi, E. Trova in P. Skouris, nato K. Adamantopoulos, E. Trova, P. Skouris in E. Roussou, odvetniki) (zadeva T-262/11)

Tožena stranka: Evropska komisija (zastopnika: É. Gippini Fournier in D. Triantafyllou, agenta)

Predmet

Predlog za razglasitev ničnosti Sklepa 2011/452/EU Komisije z dne 23. februarja 2011 o državni pomoči C 48/08 (ex NN 61/08), ki jo je Grčija odobrila podjetju Ellinikos Chrysos AE (UL, L 193, str. 27).

Izrek

1. Zadevi T-233/11 in T-262/11 se za namene sodbe združita.
2. Tožbi se zavrneta.
3. V zadevi T-233/11 Helenska republika nosi svoje stroške in stroške Evropske komisije.
4. V zadevi T-262/11 družba Ellinikos Chrysos AE Metalleion kai Viomichanias Chrysou nosi svoje stroške in stroške Komisije.

⁽¹⁾ UL C 204, 9.7.2011.

Sodba Splošnega sodišča z dne 10. decembra 2015 – Belgija/Komisija

(Zadeva T-563/13) ⁽¹⁾

(EKJS — Odhodki, izključeni iz financiranja — Odhodki Belgije — Sadje in zelenjava — Obveznost obrazložitve — Pogoji za priznanje organizacije proizvajalcev — Eksternalizacija bistvenih dejavnosti s strani organizacij proizvajalcev — Znesek, ki ga je treba izključiti — Sorazmernost)

(2016/C 038/61)

Jezik postopka: nizozemščina

Stranki

Tožeča stranka: Kraljevina Belgija (zastopniki: J. C. Halleux in M. Jacobs, zastopnika, skupaj s F. Tuytschaeverjem in M. Vargo, odvetnikoma)